Bulletin Financier.

Jeudi, 9 juillet 1903.

COMPTOIR D'ESCRAINGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine....$16 212,906 00 $2,097,552 00
Même temps la semaine dernière.....16 217,746 00 92 900 981 00

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—
Six Banques—
Papier exceptionnel.....7 per cent
Do A1 6
Prêts sur garanties collatérales 6
Prêts sur garanties collatérales à terme.....5 @ 6
En dehors des Banques—
Prêts sur garanties collatérales.7
Papier hypothécaire..... 7 @—
Nouvelle-Orléans—
Piastres mexicaines..... 40 @41
Sols péruviens..... 40 @41
Pesos chiliens..... 40 @41
New York—
Taux de l'argent.....3½ @3 0/0
LONDRES—
Taux de la Banque d'Angleterre.3 0/0
Consols pour l'argent 92⅝
Pour compte 92⅝
PARIS
Marbres 27.55
ARGENT EN LINGOTS (par once)—
Londres 24 7/16

CHANGE.

Le STERLING est stable
Commercial 60 jours..... 484½ @485
Traites de banques (à vue)..... 485
Les FRANCS sont stables.
Francs de commerce (60 jours).5 1¾
Traites de banques (à vue)....5.15 Cheal 16
REICHSMARKS—Stables.
Commercial (60 jours)..... 94⅞
Traites de banques (à vue).....95⅝
La CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.
Traites de commerce pair a 25c de prime.
Traites de banques $1 00 de prime

Ventes à la Bourse de la Nouvelle Orléans.

Avant 10 A. M.

$5 000 City 4s..... 108¼
10 actions Hibernia Bk and Trust 458
63 actions Little Rock Ry com..... 48½
$2.000 N O City RR. gen'l mort..... 110

Appel de 2 P M

45 actions Little Rock Ry com..... 46
5 ..do.....do.....do..... 46⅛
Do ..do.....do.....do..... 46⅛
10 ..do.....do.....do..... 46⅛
$1 000 N O Rwys 4½ Bds..... 85⅜
$3 000.....do..... 85⅜
$500.....do..... 85⅜

Après l'appel de 2 P M

$1 000 N O Rwys Bds..... 85⅜
10 actions N O Brewing Co pref..... 87½

ACTIONS ET BONS

Cotations cotes de N. O. Stock Exchange.

	Valeur U$	Offre	Demande
	au pair		
Algiers Savings Bank	100		192
Canal & Banking Co	100	170	
Citizens	100	140	
Commercial National	100	140	
Commercial Trust	100	134	
Germania Homes	100	169	172
Germania Savings Bk & Trs	100	425	
Hibernia Bk and Trust	100	458	465
Louisiana Homes	100	226	
Metropolitan	100	165	
Morgan Stock	50		
N. O. National	100	555	615
People's	100		
Provident Savings Bk & Trs	100		
State National	100	290	
Tourists	100	142½	
United States Savings	100	150	
Whitney National	100	270	
Bank of Baton Rouge			

Commercial Nat Bk of Baton Rouge
Germania Ins.....100 101½
Home Ins.....100
Imperial Ins.....100
Louisiana Ins.....100
Orleans Ins.....100 108 112
Phoenix Ins Co.....100 128 146
Sun.....100
Teutonia.....100
Cheminde de fer.
Birmingham RR pref.....100 109 110
Bgham Ry pref new issue.. 92½ 95
do do common.. 92½ 95
Carrollton pref.....100 105 105
Carrollton pref Trust Cert
N. O. City pref.....100 110 113
do Trust Certif.....
N O City com.....100 34 35
do Trust Cert.....
N O Railways pref.....100 42 44
do com.....100 12½ 13
St Charles Street.....100 206 209
St Charles St RR T C.....
Comptoir d'escompte
N O Canal & Banking Co.....50 30
do Trust Cert.....
N. O. Brewing Co. pref. ...100 87 92
N O Brewg Co. com.....100 72½ 75
N. O. Gas Light Co.....100 114
N O Waterworks Co.....100
N. O. Water Supply Co
N O Canal & Banking Co.....10 17½ 19
Gas Trust Certif.....17½
Lumber Dealers' Ex Co.....100
T. & M. RR Co.....100
N O Cold Storage & Ice Co.....100
Crescent W. W. & Elec.....100
Birmingham Realty Co. pref.....
do com.....
Cotton, Stock Exchange.....200
French Opera Association.....250
Imp. Bonded Warehouse.....100
Verte, Theatre.....1500
Mech., Planters and Lumb.....50
Mercantile Cotton Ass.....100
Mob. & Land RR Co.....100
Tourists Lous and Big Co.100
Jockey Club.....100
Standard Guarantee Claim.....100
Sugar Exchange.....250
Texas and Pacific Rail Co.....
Union Stock Co.....100
Trustees Jockey Club.....100
do common.....100
Cotton Exchange.....
Lone Star Oil pref.....
Lone Star pref Trust Certs.....
do com.....14 18
do do Tst Certs.....
American Oil Co new.....
Obligations
United States 4's of 1907.....
U S. 4's of 1925.....
U. S. 2s.....
U. S. 5's.....
Louisiana 4s.....108 108½
Premium.....218½ 219½
Public Improvement 4s.....
Public Imp.....106½
Parishes in State
Orleans.....108 108½
Funding debt 4s.....
Judicial Exp Fund 5ds 4s.....
New 7's gold.....
Consolidated 4s.....
Baronet Levee Bds.....
Orleans Levee Bonds 5s.....
do do do 6s.....
6th District Levee Bds 1912 6s.....
do do do 1950 5s.....
do do do 1952 5s.....
Lafourche Levee Bds.....
Lake Borgne Levee Bds 6s.....
do do 5s.....112½ 116
Orleans Levee Bds.....
Pontchartrain L. & B 15 yrs.....
Pontchartrain L. & B. 20 yrs.....
Pontchartrain L. & B. 50 yrs.....129½
Red River Atch. & S. R. 5ds 5s.....
do do do 6s series.....
Tensas Basin Bonds.....
Pampanga Sug Mill.....107½ 112½
Bgham Ry, L. and P. Co 5s.....101 102½
Consolidated Ice Mfg. 1st Mort.....125 130
L. & M. RR 6ds 6s.....
Morgan's L. and T. R. R. 7's.....131½
Morgan's L. T. & P. 6s gold.....
N. O. C. & R. Co 6s.....
N. O. City and Lake 1st (Gen.).....109 109½
N. O. City Ry & Light Co. gen. mort. gold 109½ 110
N. O. & Carrollton 1st mort.....
do 2nd mort gold.....
do 1906.....
do 1907.....
do 6s gold.....112 113½
N. O. Power House Co. 5s.....
N O Hys 6's 000 Bds.....89½ 85½
N O Traction Co. Power Certs Edgeroid 4s.....
N. O. do do
Orleans RR 1st mort (Gen).....109½
Orleans RR Bed mort (gold).....
Merchants R. L. and P. Co. 5s.....
St Charles St RR. 4s.....
Southern Ry 1st 5s (gold).....
Pan. a Pon. RR. 1st gold mort.....
Pan. a Pacific RR. 2d gold mort.....
Algiers W. W. & R. Bds Gold.....
American Brew'g Co. Bds.....
Baton Rouge Permanent Imp.....
Bienvi Street Imp.....
Mobile L. and R.R. 5s.....
Birming'm Realty Bds.....
do do prior lien.....
Edison 5s.....108½
Byron Leaf Co. Bonds 8s.....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds.....
Jackson Brewery Debent Bds.....
Lone S. Cotton Press mort.....
Franklin Drainage.....
Franklin Waterworks.....
N. O. Brewing Co 8s.....108 108
Mobile Funding 5s.....
N O Cotton Exchange 1st mort.....
Mobile Waterworks 5s and Sewer.....
N. O. Drainage 5ds.....
Monroe Public Imp.....
New Iberia and St Mary drain.....
New South Bld Ass'n.....
do.....
Myles Salt Co. Bds.....
New Iberia Waterworks.....
N. O. Waterworks 1st mort.....
do 2d mort.....
N O Brewing Bonds stamped.....
N O Brewing 5's unstamped.....
Police certificates.....
School certificates.....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880.....
Unpaid State warrants No 13.....
State school warrants.....

Bulletin Commercial

Jeudi, 9 juillet 1903.

COTON.

Marché de la Nlle-Orléans

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 128 balles et — à arrivage.
Le marché est stable.
Les cotons manufacturés sont de ¼ à ⅝ plus bas que les cotes suivantes :

	Aujourd'hui
Low Ordinary	9 3/16 nom
Ordinary	9 11/16 "
Good Ordinary	11
Low Middling	11⅞
Middling	12⅜
Good Middling	13⅛
Middling Fair	13 15/16
Fair	14 3/16 nom

Futures de la Nouvelle-Orléans.

Stables.

Janvier	9 60 @ 9 61	
Février	— @ —	
Mars	— @ —	
Avril	— @ —	
Mai	— @ —	
Juin	— @ —	
Juillet	12 10 Bid	
Août	12 90 @ 13 00	
Septembre	10 87 @ 10 94	
Octobre	9 84 @ 9 86	
Novembre	9 62 @ 9 63	
Décembre	9 62 @ 9 63	

Marchés divers.

Aujourd hui le middling était coté à—

Galveston	12⅜
Mobile	—
Savannah	12⅜
Charleston	—
Wilmington	—
Norfolk	12
Boston	11 60
Philadelphie	12 45
Memphis	12 7/16
Augusta	12
St-Louis	12⅜
Little Rock	—
Houston	12⅜

Marché de New-York.

SUR PLACE.

Calme.
Cotes—Middling Gulf 12 45

Futures de New-York.

Stables.

Janvier	9 07 @ 9 08
Février	9 84 @ 9 86
Mars	9 83 @ 9 85
Avril	— @ —
Mai	— @ —
Juin	— @ —
Juillet	12 40 @ 12 50
Août	12 25 @ 12 28
Septembre	10 77 @ 10 78
Octobre	9 96 @ 9 97
Novembre	9 74 @ 9 75
Décembre	9 72 @ —

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET.

A la Nlle Orléans depuis le 1er septembre	2 291 597 balles
Même temps l'année dernière	2 237 904 balles
A tous les ports des Etats-Unis	7 646 088 balles
Même temps l'année dernière	7 498 389 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—

De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre	2 056 415 balles
Même temps l'année dernière	1 978 300 balles
De tous les ports des Etats-Unis	6 581 282 balles
Même temps l'année dernière	6 402 951 balles

STOCKS—

A la Nouvelle Orléans	74 150 balles
Même temps l'année dernière	85 348 balles
Dans tous les ports des Etats-Unis	251 803 balles
Même temps l'année dernière	292 517 balles

Marché de Liverpool.

SUR PLACE.

Demande modérée
Cotes 6 32 pour le Middling Américain

Futures.

Calmes mais stables.

Marché du Havre.

SUR PLACE.

Calme et stable
83⅛ pour Good Middling; 80⅛ pour Fair Middling, 78⅛ pour Middling.

Futures.

Stables

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ⅛@¼c plus élevé par livre que les prix suivants de la Bourse au Sucre pour le sucre, et 1/16@⅛c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes.

SUGAR FUTURES.

Open ca.

Month	Buyers	Sellers	Values	Done
July	—	3 56	—	—
Aug	—	3 62	—	—
Sept	—	3 69	—	—
Oct	—	3 69	—	—
Nov	3 55	3 54	—	—
Dec	3 51	3 60	—	—
Jan	—	—	—	—
Feb	—	—	—	—
March	—	—	—	—
April	—	—	—	—

Closing Prices.

Month	Buyers	Sellers	Values	Done
July	—	3 56	—	—
Aug	—	3 62	—	—
Sept	—	3 69	—	—
Oct	—	3 69	—	—
Nov	—	3 62	—	—
Dec	—	3 60	—	—
Jan	—	—	—	—
Feb	—	—	—	—
March	—	—	—	—
April	—	—	—	—
May	—	—	—	—
June	—	—	—	—

SUGAR—

Open kettle centrifugal, forme.....3¼ @ 3⅜
OPEN KETTLE.....2⅝ @ 3 7/16
CENTRIFUGAL—Inactif
Plantation granulated.....— @ —
Granulated.....— @ —
Whites.....— @ —
Yellows new.....3⅝ @ 3 15/16
Seconds.....2 @ 3⅝

MELASSE—

OPEN KETTLE—Stable.....Nom
CENTRIFUGAL—Stable.....6 2 18
SIROP—Stable.....Nom
SUCRE RAFFINE—Bonne demande stable

H & E Crys. dominoes	5 40
H & E Crushed	5 40
H & E Jat loaf	5 80
H & E Powdered	5 30
Cubes	5 15
XXXX powdered	5 20
Fruit powdered	5 15
Standard powdered	5 15

Coarse powdered.....5 15
Granul. fine grain. en barrels.....4 40
do do en sacs de 100 lbs.....4 75
Confectioners' candy A.....4 75
Granul. fine grain 5 lb bags.....4 70
Termes—Mêmes 5c par 100 lbs et 1 0/0 pour du comptant en 5 jours

TONNELLERIE.

Nouveaux barils de sucre 6 hoops	36c.
Nouveaux barils de sucre 8 hoops	38c
Barils de sucre de seconde main, 6 hoops	30c.
Barils de sucre de seconde main, 8 hoops	32c.
Nouveaux barils de riz, 6 hoops	38c.
Barils de riz de seconde main	25c
Nouveaux barils de mélasses ou cypre	$1 40 @ 1 50
Barils de mélasse de seconde main	$1 00
Demi-barils de mélasse ou cypre	$1 00
Barillons	45c.
Doeves de barils en cypre, par 1000	$17 50 @ 18 50

RIZ.

Mouvement du Riz.

Compilé par le secrétaire du New Orleans Board of Trade, Ltd.

	Brut sans d	Nets
Recettes aujourd hui		702
Jusqu'ici cette semaine	14	2.723
Jusqu'ici cette saison	878.661	654.080
Même temps l'année dernière	1.053 679	417.376
Recettes des moulins au jourd hui	—	609
Jusqu'ici cette semaine comprenant les recettes des moulins, etc	—	4 2'0
Jusqu'ici cette saison	406 330	901.721
Même temps l'année dernière	949 376	901.560

AU BOARD OF TRADE

Brut—Honduras pas de stock, du pays Japon pas de stock
Zone—Bien fort.
Cotes—aujourd'hui.

Japan Head	4 @5c
Straights	3 @4c
Screenings	3 @3½c
No 2, par bard	2½ @6c
Honduras Head	— @6¼c
Straights	4½ @5¼c
Screenings	3 @3½c
No 2	2 @2½c

Riz brut du pays Japon 50c. à 3 85, du Honduras $2 00 à 3 10.
SON—Tonne, $13 50 @ 14 00
RIZ POLI—$7 @ 8 00.

FARINES.

AU BOARD OF TRADE.

FARINE—

Patente le bari	$4 30 @ 4 35
Extra fancy	3 45 @ 3 90

Minnesota Patents $3 95 hors du Board of Trade.
FARINE DE MAIS—$3 15 @ 3 20
GRITS—$3 30 @ 3 35
Les cotes de farine et de farine de maïs sont de 10 à 15c plus cher par barl.

GRAINS ET FOURRAGES

AU BOARD OF TRADE.

MAIS—On vend de 63½ — pour le blanc et 62 pour le mêlé et 62 ½ — pour le jaune.
AVOINE—Choix 56@57c; No 2 55@56c.
SON—$1 05@1 07
FOIN—Choix $24 00. No 1 $23 00. No 2 $22 00.
Les petits lots se vendent aux prix suivants : maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 10c de plus par 100 livres et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau

PROVISIONS.

AU BOARD OF TRADE

MESS PORK—
Mess Pork, nouveau.....$17 75 @ 18 50
VIANDES SALEES ENCAISSEES—

Epaules	4½ @ —
Short rib sides	9½ @ —
Extra short sides	9½ @ —

BACON—

Epaules	9½ @ 9¾
Short rib sides	10¼ @ 10⅜
Extra short sides	10¼ @ 10⅜

GRAISSE—

Refinerys, compound	7¼ @ 7¾
Refined	9½ @ 9¾

JAMBON—9½ à 15½.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros ; les prix des détaillants sont de 5 à 5 0/0 plus élevés pour le porc et de ½ à 1c. pour le saindoux et autres [illegible] aux mêmes cotes

GROCERIES.

Les prix suivants de café sont sous le Board of Trade.
RIO—Cama.

No 3	5¾
No 4	6¼
No 5	6⅝
No 6	6
No 7	5¾
No 8	5¾
No 9	5

SANTOS—Cama

No 3	7⅜
No 4	7¼
No 5	6⅞
No 6	6¾
No 7	6½
No 8	6¼
No 9	5¾

MEXICAIN—Cama

Cordova—Fair	9½
Barely fair	9
Low fair	8⅝
Goatsper—Fair	9¼
Barely fair	9
Low fair	8⅝

Roasted and Brazil package Coffee, Star and Crescent 9½c f. o. b. New Orleans.
Job lots ¼c plus élevé pour les mexicains et ⅛ pour les Rio et les Santos.

BEURRE—

Extra fancy Creamery	23
Choice Creamery	20
Fancy Dairy	19
Choice Dairy	18
No 1 Ladies	17
No 2 Ladies	15

Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE—

Western Twin cream	15¼
Cream singles	12½
Daisies flats 20 lbs each	16
Young America's full cream	16
Domestic Swiss 25c block	15
Round	12 @1
Limburger piece	22

Jobbing un peu plus élevé.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Voici les prix des receveurs :
Huile—Prime refined 42½c par gallon ; no refined 36½c en part. prime crude 37½ loose, off crude —
Prime cotton-seed cake $25 00 par ton de 2240 livres, off cotton-seed cake —.
Prime cotton-seed meal $25 00 par ton de 2240 livres off cotton-seed meal —.
Seapstock 40c par livre.
Linters—Choice 4⅝ A 4 7/16c B 3 7/16 C 3⅜c.
Graine de coton en sacs délivrée à la Nlle Orléans, $10 00 par ton de 2000 livres, de la bulk $9 00.
TOILE D'EMBALLAGE—Ludlow Brands—Huts 2¼ pound 6⅝@6 7/16 York, 2 pound, 6⅝@6¾c Daisy 1¾ pound 6¼@6⅜c
The American Manufacturing Co Southern Bagging — 2¼ pound 6 7/16 per yard, 2 pound 6⅜c. 1¾ pound 6¼c.
Twine—Jute 10c la livre; Hemp 10c.
COTTON TIES—$1 04½ par paquet.

FRUITS ET NOIX.

POMMES—

Par baril	$4 50 @ 4 75

ORANGES—

De la Californie par boite	2 40 @ 3 00

POIRES—

De l'Ouest par baril	3 00 @ 3 50
De la Californie par boite	3 00 @ 3 25

LIMONS—

Messine et Palerme par boite	2 25 @ 2 50

GRAPES—

Malaga par barillet	4 50 @ 6 00

COCOS—

Par 1000	18 00
En sacs de 100	1 90

BANANES—

Par régime	80c

RAISINS—

Par boite	1 75

PRAISES—

Par boite de 24 pintes façon	1 00 @ 1 25
Choix	75

PISTACHES—

Par livre	4

Jobbing un peu plus élevé que les prix ci-dessus.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

Nos cotes représentent le prix en gros au

Chinese—

36-in bert sewed	3 75 @ —
36-in split, ordinary	3 50 @ —
30-in split, guaranteed	3 75 @ —
Lemons, per 100	2 75 @ —
Limes	— @ 50
Oranges, common	1 25 @ 2 00
Oranges, imported	2 25 @ 2 75
Dates	6 00 @ 8 00
Brick, Lake and L. C. B. B.	10 00 @ 10 50
Brick, paving	9 25 @ 9 75
Brick, ordinary	8 00 @ 8 50
Sand, per load	1 25 @ 1 75
Shells, small	1 50 @ —
Plaster, calcined	2 00 @ —
Fire brick, American, per 1000	35 00 @ 37 00
Fire brick, English, per 1000	47 50 @ 24 50
Fire clay, per barrel	1 50 @ —
Lake fire clay	1 50 @ —
Sewer pipe, per foot, according to size, 60-70 off	10c @ 25

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship Comta Kombe	parti 1 juil.	
Steamship Chalmette Binney	parti 27 juin.	
LIVERPOOL.		
Steamship Dictator Vincent	parti 17 juin.	
Steamship Wm Cliff Chadwick	parti 11 juin.	
Steamship Senator, Pyle	parti 18 juin.	
Steamship Floridian, Bruce	parti 6 juin.	
Steamship Californian, Parkin	parti 14 mai.	
Steamship Costa Rican Woodwards	parti 12 mars.	
Steamship Barbadian Griffith	parti 29 mai.	
Steamship Barrister Goudie	parti 23 mai.	
Steamship Damian, Shacklock	parti 28 mai.	
Steamship Wayfarer Wood	parti 25 juin.	
HARRY.		
Steamship Riverton	parti 16 juin.	
SHIELDS.		
Steamship Hedwig Jensen	parti 24 juin.	
HAVRE.		
Steamship Ville de Rouen	parti 27 juin.	
BREMEN.		
Steamship Louisiana, Aiers	parti 16 juin.	
Steamship Roland Uhle	parti 16 mai.	
Barque Bruna Dreee	partie 25 avril.	
ANVERS		
Steamship Livland Wartmann	parti 28 juin.	
Steamship Manhattan Gendre	parti 7 juin.	
RIO DE JANEIRO.		
Steamship Flatman Muirhead	parti 24 juin.	
EST LONDRES AFRIQUE.		
Barque St Julien Bengtsson	parti 14 mai.	
GLASGOW.		
Steamship Jeanara, Laycock	parti 3 juin.	
CLYDE.		
Steamship Dongola, Eaglen	parti 14 juin.	

Liste des navires dans le port

STEAMERS

Nom	Destination	Manifeste
Arkadia	Porto Mico	2me dist 18
Artemisia	Hamburg	Grema
Asa	Anvers	Point
Arasmo	Havane	Alger
Brighton	Rotterdam	Charmette
British Trader	Hambourg	Stuyv dock
Carolina	Havre	1er dist 21
Cayo Romano	Londres	Stuyv dock
Clinton	Laid up	Alger
Castodian	Liverpool	Westwego
E. Alba	New York	1er dist 27
E. Monis	New York	Alger
Kawick Lodge	Rotterdam	Point
Florida	Danemark	Point
Geo W Kelly	Bilbao	1er dist 15
Guano		en réparation
Irak	Breme et Hambourg	9me dist 9
Lady Armstrong	Danemark	Stuyv dock
Louisiana	Havane	2me dist 19
Mars	Mexico	Alger
Norseman	Liverpool et Havre	1er dist 27
Nomadic		1er dist 13
Oceania	Gine	2me dist 13
Wanderer	Liverpool	Poydras
Whitaki	Laid up	Alger

NAVIRE.

Kaiser	Breme	Stuyv dock

MARQUE.

Fortuna	Portugal	rue 8me
Kiel	Breme	Chalmette
Matsador	Breme	Stuyv dock
Elizabeth	Breme	Chalmette
Nordstjernan	Cadiz	rue 8me

QUELETTE.

Asa T. Stowell		Ave Peters
Brazos	Brownsville	1er dist 27

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Ligne directe au Hâvre Paris France.

Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M.
Du quai No 42 North River pied de la rue Morton.

LA TOURAINE, 9 juillet
LA LORRAINE, 16 juillet.
LA GASCOGNE, 23 juillet.
LA BRETAGNE, 30 juillet.
LA TOURAINE, 6 août.
LA CHAMPAGNE, 13 août.

Vapeurs a double hélices.

Agence Générale 32, Broadway, New York
FRANK J ORFILA No 213 rue Carondelet N O. Lne. Agent général du Sud.
1er Nov—1 an

CHEMINS DE FER.

$37.35

--POUR--

DETROIT, MICH.,

Et Retour,

LES 14 ET 15 JUILLET.

Celle-ci est une des raisons pour laquelle vous devriez allez via le Chemin de Fer

Illinois Central.

Nous avons faits des arrangements pour plusieurs touristes de l'été. Pourquoi ne pas nous laisser faire les vôtres. Essayez notre plan, parlons en et souvenez vous en, au bureau des billets,

141 rue St-Charles.

A. J. McDOUGALL D. P. A.

La compagnie du chemin de fer de

Yazoo & Mississippi Valley.

Départs Quotidiens	Bulletin observé 14 JUIN 1903.	Arrivées Quotidiennes
No 8	Express de Memphis	No 7
3.30 p m	Trains réguliers de Memphis, Tenn., faisant des stations locales	10:40 a m
No 24	Express de jour locale	No 27
7:10 a m	Pour Vicksburg Natchez et les points intermédiaires	3:50 p m
No 110	VALLEY EXPRESS	No 109
10:15 p m	Chars Dortoirs de Natchez et Monroe Lne via Vicksburg, Miss	6:00 a m
No 34		No 33
4:40 p m	Baton Sara Accom'n	9:30 a m
No 36		No 37
8:15 a m	Excursion dimanche	9:35 p m

BUREAU DES TICKETS
ST-CHARLES ET COMMUNS.

JOHN A. SCOUT,
Assist Gén. Agt. Pass.
A. J. McDOUGALL, D. P. A.,
Nouvelle-Orléans.

CHEMINS DE FER.

SOUTHERN PACIFIC

(Sunset Route)

M. L. & T. R. R. & S. S. CO.
L. W. R. R.

Sans Comparaison la Meilleure.

La Seule Ligne ayant des Trains de la Nouvelle-Orléans a la Californie.

Deux Trains tous les Jours.

Chars Dortoirs Standard de Pullman
Chars Dortoirs et Excursion pour les Touristes.
Service Supérieur de Chars à Manger
Jusqu'a la Californie sans Changement.

Pour SAN FRANCISCO et Retour, Seulement $57.50 (aller et retour).

Billet à vendre du 1er au 10 Juillet 1903 inclusivement. Limite du retour, le 31 Août 1903.

Encore Meilleur Marché!!

Seulement $47 50 (aller et retour)

Billets à vendre du 1er au 14 Août 1903 inclusivement. Limite du retour le 15 octobre 1903

Pour plus de renseignements, billets, chars dortoirs réservés s'adresser au

BUREAU DES BILLETS,
Coin des rues Canal et St Charles.
F. S. DECKER Asst. Gen'l Pass Agent
No 317 rue Natchez

Southern RAILWAY

La Route de Chars sans Changement entre le Sud, le Sudouest et l'Est. Seulement 60 heures pour New York via le Great Washington et Southwestern.

Vestibule Limited No 35	Malle Express No 36
Quitte la Nlle-Orléans 6:00 P. M.	9:20 A. M
Arrive à Atlanta 11:40 A. M.	11:30 P. M
Quitte 12:00 midi	11:50 P. M
Arrive à Washington 6:43 A. M.	9:00 P. M
" Baltimore 8:00 A. M.	11:35 P. M
" Philadelphie 10:15 A. M.	8:55 A. M
" New York 12:43 P. M.	6:25 A. M
" Boston 3:30 P. M.	3:30 P. M

No 35 courant sans changement des Chars Salon Dortoir de Pullman, avec Service Supérieur de Char à Diner en route.
No 36 courant des Trains Solides à Washington sans changement, hors une nuit seulement.
Pour plus ample information et les Réserves Pullman s'adresser au

BUREAU DE BILLETS DU SOUTHERN RAILWAY.
704 rue Commune, Nouvelle-Orléans, La.
J. M. McMillan, Asst Agent de Pass. et Billets.
M. E. Powers, Agent de District de Passagers
J. C. Andrews, Southwestern Pass. Agent.
S. H. Hardwick, Agt Gen'l de Pass. Washington, D. C.
W. A. Turk, Général Traffic Washington
1er Août

ATLANTA AND NEW ORLEANS SHORT LINE.

Atlanta & West Point R. R.

--AND--

The Western Railway of Alabama

La ligne directe entre la Nouvelle-Orléans et l'Est. Double trains quotidiens. Chars-dortoirs d'un bout à l'autre de la ligne. Chars-restaurants. Service sans égal.

J. P. BILLUPS, A. G. P.
H. F. LACY, A. C.
718 rue Commune, Nlle-Orléans, La.

LOUISVILLE & NASHVILLE.

ANCIEN ET SUR.

EXPRESS LIMITE CHAQUE JOUR A VESTIBULES DE PULLMAN

Pour Montgomery, Birmingham Nashville, Louisville, Cincinnati, Atlanta, Jacksonville, Washington, Baltimore, Philadelphie et New-York.

DIRECTE SANS CHANGEMENT

Arrivée	Depart
Fast mail tous les jours 7.15 a m	Fast mail tous les jours 8.15 pm
Express tous les jours 6.15 p m	Express tous les jours 7.00 am
Limited tous les jours 8.15 p m	Limited tous les jours 9.25 am
Tous les jours excepté dim 8.50 a m	Service de la Cote. Tous les jours excepté dim 4.00 pm
Excursion dim 9.25 p m	Excursion dim 7.40 am

Cartes pour la vente des billets, sont 20 jours et Commune. Bureau de billets de gare, au pied de la rue du Canal.

Notre service des chars vestibules limitede a Nouvelle-Orléans a New-York ne fait aucun changement de plusieurs heures plus rapide que ceux à tous les points correspondants. Pas de prix de trajet supplémentaire exigé sur train. Un char restaurant y est attaché propre sont servis en route.
Nos 1 et 2 ont des chars dortoir pour Chicago sans changement.

JOHN K. RIDGELY, Dist. Pass Agent.
C. L. STONE, G. P. A., Louisville Ky

Queen and Crescent Route.

Trains Vestibules Solides.

	No 1.	No 4.	No 3.
Part de la Nlle-Orléans	7 30 p m	9:10 a m	6:00
Arrive à Meridian	1:20 a m	3:40 p m	1:10 p m
Part de Meridian	1:30 a m	3:45 p m	—
Arrive à Birmingham	5:40 a m	6:45 p m	—
Chattanooga	9:40 a m	10:30 p m	—
Lexington	5:15 p m	5:55 a m	—
Cincinnati	7:30 p m	8:15 a m	—
Buffalo	2:00 p m	7:30 p m	—
Part de la Nlle-Orléans	7 30 p m	9:10 a m	—
Arrive à Meridian	1:20 a m	3:45 p m	—
Part de Meridian	1:30 a m	3:45 p m	—
Arrive à St-Louis	7:04 p m	7:56 a m	—

Part de la Nlle-Orléans 7:30 p. m
Arrive à
A Chattanooga 9:40 a. m
A Knoxville 1:10 p. m
A Bristol 5:45 p. m
A Washington 6:55 a. m
A Philadelphie 10:15 a. m
A New York 12:43 p. m

CHARS Restaurant Café. Repas à la carte

No 6 Pan American Spécial, pour Meridian, Birmingham, Chattanooga, Cincinnati, Buffalo et les points intermédiaires, quittera à 9 10 heures a. m. Ce train ayant des chars-dortoirs Pullman jusqu'à Cincinnati, et chars-restaurant jusqu'à Chattanooga.
No 2 Limité quittera à 7:30 heures p. m. comme d'habitude, ayant des chars-dortoirs jusqu'à Cincinnati, St-Louis et New York. Des chars-restaurant servant tous les repas jusqu'à Cincinnati et New York.
No 8 pour la Rivière aux Perles, Covington, Mandeville et les points intermédiaires quittera à 4:30 heures p. m. tous les jours, les dimanches exceptés.
L'excursion du dimanche quitte la Nouvelle Orléans pour la Rivière aux Perles, Abita Springs et Covington à 7.45 a. m.
No 6 les jours de semaine, fait connection à Pearl River pour St-Tammany Abita Springs et Covington la semaine seulement.
No 6 transporte les passagers pour St-Tammany Abita Springs et Covington les mêmes seulement.

J. H. WILLIS, D. P. A.
J. H. LIVELY, G. P. A.
GEO. H. SMITH, G. P. A.
E. J. ANDERSON A. G. P. A.
Nouvelle-Orléans, Lou.